



13 de septiembre, 2019

Queridas familias de DPS:

El año escolar 2018-19 fue muy bueno para las Escuelas Públicas de Durham. Gracias a nuestros maestros y personal sobresaliente, quienes fueron apoyados por nuestro Plan Estratégico 2018-2023, nuestro rendimiento estudiantil aumentó, el número de nuestras escuelas con calificaciones de rendimiento escolar “A” o “B” aumentó, nuestro porcentaje de estudiantes que se graduaron en cuatro años aumentó y el número de nuestras escuelas clasificadas con una calificación de rendimiento escolar “F” o llamadas de bajo rendimiento disminuyó. Incluso tuvimos un mayor porcentaje de escuelas que cumplieron o superaron las expectativas de progreso académico durante el año –el 84 por ciento – del 75 por ciento que es el promedio del estado.

En este momento, el año pasado, pude compartirles a nuestras familias que “las Escuelas Públicas de Durham están en movimiento”. Este año, me complace brindarles más evidencia. Su hijo está en el lugar correcto, con educadores fuertes y solidarios que lideran el camino para encender un potencial ilimitado.

Todos los años se publica un Boletín de Calificaciones Escolares de Carolina del Norte para cada escuela pública y escuela adicional subvencionada. Es un vistazo instantáneo de los datos seleccionados, incluyendo el rendimiento de los alumnos, el tamaño de la clase, la asistencia, la seguridad escolar, los recursos de instrucción y la calidad del maestro. El boletín escolar de calificaciones cuenta parte de la historia. Los cambios en los programas académicos, la dotación del personal y las matriculaciones pueden afectar el rendimiento escolar en un año dado. La fórmula que el estado usa para asignar a la escuela una calificación con letra se basa en 80 por ciento en los logros académicos y un 20 por ciento en el progreso académico de los estudiantes desde el comienzo del ciclo escolar hasta el fin. El progreso es una medida más precisa de cuanto los maestros y el personal lograron durante el año con sus estudiantes.

Si tiene una pregunta sobre la información en el boletín de calificaciones, por favor comuníquese con la escuela de su hijo y ellos estarán encantados de ayudarle. Es importante que conozcan a los maestros de sus hijos y sean parte de la comunidad escolar para que puedan entender completamente las fortalezas de la escuela.

Estamos agradecidos que sea parte de las Escuela Públicas de Durham, y es un honor servirle a usted y a su hijo/a.

Sinceramente,

Pascal Mubenga, Ph.D.